



NOTICES TO MARINERS

Issue No.2(Total No.1214)

Notice No.12-52

13 January 2025

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following web-sites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hedd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806561, 65806386 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. Symbols which refer to GB 12319-2022 used in the Notices have been effective since August 1st, 2023 .
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Publication Information

1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	23134	DAGANG FAIRWAY OF TIANJIN PORT	1:30 000	2024年12月第2版	CHECK NTM FROM ISSUE No.53 2024
2	24113	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT (Ⅲ)	1:25 000	2024年12月第13版	CHECK NTM FROM ISSUE No.53 2024
3	24114	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT (Ⅱ)	1:25 000	2024年12月第13版	CHECK NTM FROM ISSUE No.52 2024
4	84306	YINZHOU LAKE (Ⅱ)	1:15 000	2024年12月第2版	CHECK NTM FROM ISSUE No.53 2024
5	88108	MAXIE TO TIAOSHUN ISLAND	1:10 000	2024年12月第14版	CHECK NTM FROM ISSUE No.52 2024

2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	23134	DAGANG FAIRWAY OF TIANJIN PORT	1:30 000	2024年8月第1版	
2	24113	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT (Ⅲ)	1:25 000	2024年8月第12版	
3	24114	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT (Ⅱ)	1:25 000	2024年8月第12版	
4	84306	YINZHOU LAKE (Ⅱ)	1:15 000	2022年12月第1版	
5	88108	MAXIE TO TIAOSHUN ISLAND	1:10 000	2024年1月第13版	

2,Marine Information

Chinese Version Only.

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Tangshan Port	(12)
	Dongying Port	(37),(38),(39)
	Laizhou Gulf	(40)
Yellow Sea	Qingdao Port	(41)
	Lianyungang Port and Approaches	(42)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(13),(43),(44)
	Zhoushan Archipelago	(45)
	Taizhou Islands	(46)
	Aiwan Bay and Approaches	(47)
	Lingkun Island Northeastwards	(48)
Taiwan Strait	Haitan Strait and Approaches	(49)
	Xinghua Bay	(14),(50)
	Taiwan Island West Shore	(15)
	P'eng-hu Lieh-tao	(16),(17)
South China Sea	Haimen Bay Coastal	(18)
	Shenquan Port and Approaches	(19)
	Daxing Island Southeastwards	(20)
	Daya Bay	(51)
	Approaches to Hongkong Island	(21),(22)
	Zhanjiangkou	(23),(24)
	Gaolan Islands	(25)
	Beijin Port	(26)
	Nanpeng Islands Southwards	(27)
	Yangjiang Port	(28)
	Shapa Southeastwards	(29)
	Maoming Port and Approaches	(30)

	Zhanjiang Port and Approaches	(31), (32)
	Leizhou Peninsula Southeastwards	(33)
Beibu Gulf	Beihai Port and Approaches	(34)
	Qinzhou Port and Approaches	(52)
	Yinggezui Northwestwards	(35)
	Duntou Bay Northwestwards	(36)

2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
22001	12	
32001		40
32202		37,38,39
33001		40
36145		41
1304	12	
41112		42
44001	13	
44122		44
44123		44
44125	13	
44131		44
44132		43,44
44174	13	
53132		45
54431		46
54511		47
54531		47
55122		48
55123		48
62431		49
62521		49
62631	14	
62632	14	50
62661	14	
63001	14	
2311	15	
2312	16,17	
81001	18,19	
81201	18	
81301	18	
81401	19	
82001	19	
83001	20,21,22	
83103		51
83104		51

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
84001	21,22,25	
84002	22	
84203	21	
84204	24,25	
84206	24	
84215	23	
84218	24	
84221	24	
85001	25,29	
85101	25	
85102	25	
86101	28,29	
86201	26	
86301	28	
87001	29	
87102	30	
88001	33	
88101	31	
88103	31,32	
88105	31	
88108	32	
91204	34	
91301	34	
92104		52
03002	35	
03401	35	
04001	36	
3313	19	
3314	25,27	
3315	29,33	
3317	36	

Notices to Mariners

12. Bohai Sea – Tangshan Port – Buoyage

Delete  38°48'25".6N, 119°06'33".1E
 Chart 22001[2024-1329] 1304[2024-1329]
 List of Lights CNP81/2024~2025[3110328]
 Source Beihai Aids 034/2024

13. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Waigaoqiao Coastwise Fairway – Shallow Depth

Delete 4 及等深线 (1) 31°21'09".5N, 121°37'45".5E
 4 及等深线 (2) position (1) above
 Insert 4₆ 及等深线 (3) 31°21'11".4N, 121°37'37".5E
 Chart 44001(2;3)[2025-2] 44125(1;3)[2025-2] 44174(2;3)[2025-2]
 Source Hydrography Department Shanghai MSA

14. Taiwan Strait – Xinghua Bay – Fairway

Insert fairway middle line, joining: (1) 25°19'02".6N, 119°27'16".3E
 (2) 25°23'48".8N, 119°25'26".0E
 (3) 25°25'55".6N, 119°25'51".8E
 west fairway boundary line, joining: (4) 25°19'12".6N, 119°27'10".7E
 (5) 25°20'58".3N, 119°26'30".0E
 (62632 东图廓交点)
 (6) 25°23'48".7N, 119°25'24".3E
 (7) 25°24'54".0N, 119°25'37".6E
 (62631 北图廓交点)
 (8) 25°25'55".9N, 119°25'50".2E
 east fairway boundary line, joining: (9) 25°19'10".0N, 119°27'15".1E
 (10) 25°21'07".2N, 119°26'30".0E
 (62632 东图廓交点)
 (11) 25°23'48".9N, 119°25'27".7E

(12)25°24'54".0N,119°25'40".9E

(62631北图廓交点)

(13)25°25'55".3N,119°25'53".4E

Note: Chinese Version Only.

Chart 62631(4,6,7;9,11,12)[2024-1002] 62632(5,6,8;10,11,13)[2024-871]

62661(1~3)[2024-1002] 63001(1~3)[2024-1231]

Source Fuzhou Navigation Notice 123/2024

15.Taiwan Strait – Taiwan Island West Shore – Wreck & Reef

Insert  (1)24°20'57".6N,120°29'04".2E

 (2)24°19'13".2N,120°27'35".4E

Chart 2311[2024-1231]

Source NTM 2024-(50)-1947

16.Taiwan Strait – P'eng-hu Lieh-tao – P'eng-hutao Eastwards – Reef

Insert  23°35'37".2N,119°46'49".2E

Chart 2312[2024-1235]

Source NTM 2024-(48)-1875

17.Taiwan Strait – P'eng-hu Lieh-tao – Approaches to P'eng-hutao – Lightbeacon & Shallow Depth

Amend from:  闪红4s
雷康(D) (1)23°32'23".4N,119°31'27".6E

to:  闪红4s (2)position (1) above

Insert 8, (3)23°33'40".8N,119°31'54".6E

Chart 2312[2025-16]

Source NTM 2024-(48)-1876

18.South China Sea – Haimen Bay Coastal – V-AIS

Insert (警A)  V-AIS (1)22°52'09".6N,116°40'15".4E

(警B)  V-AIS (2)23°00'21".1N,116°50'49".8E

(警C)  V-AIS (3)23°05'48".5N,116°47'12".2E

(警D)  V-AIS (4)22°58'11".4N,116°36'27".0E

Chart 81001〔2025-3〕 81201(3)〔2024-1151〕 81301(4)〔2024-1251〕

List of Lights CNP83/2024~2025[7111384.01][7111384.02][7111384.03][7111384.04]

Source Nanhai Aids 103/2024

19.South China Sea – Shenquan Port and Approaches – Aids

Insert	公共航道(1)  闪绿 4s AIS	(1)22°51'36".5N,116°14'56".0E
	(2)  闪红 4s AIS	(2)22°51'38".4N,116°14'44".3E
	(3)  闪绿 4s AIS	(3)22°52'30".7N,116°15'06".0E
	(4)  闪红 4s AIS	(4)22°52'32".6N,116°14'54".3E
	(5)  闪绿 4s AIS	(5)22°53'24".9N,116°15'16".0E
	(6)  闪红 4s AIS	(6)22°53'26".8N,116°15'04".3E
	(7)  闪绿 4s AIS	(7)22°54'19".1N,116°15'26".0E
	(8)  闪红 4s AIS	(8)22°54'21".0N,116°15'14".3E
	(9)  闪绿 4s AIS	(9)22°55'13".2N,116°15'36".0E
	(10)  闪红 4s AIS	(10)22°55'15".0N,116°15'24".3E
	★ 定绿白红 21m7M	(11)22°56'29".0N,116°15'44".0E
	★ 等明暗绿 6s17m5M	(12)22°55'27".7N,116°15'42".5E
	★ 等明暗红 6s17m5M	(13)22°55'37".5N,116°15'23".3E
	★ 闪 3s16m5M	(14)22°55'54".2N,116°16'14".8E

Note: Chinese Version Only.

Chart 81001(1,6,11,12)(2~5,7~10,13 with chart unchanged)〔2025-18〕

81401(11,14)〔2025-3〕

82001(1,6,11,12)(2~5,7~10,13 with chart unchanged)〔2025-3〕

3313(11)〔2025-3〕

List of Lights CNP83/2024~2025[7111362][7111363][7111364][7111365.01]

[7111365.02][7111365.03][7111365.04][7111365.05][7111365.06]

[7111365.07][7111365.08][7111365.09][7111365.10][7111366]

Source Nanhai Aids 096/2024

20.South China Sea – Daxing Island Southeastwards – Buoyage

Delete	(沉1)  互明暗蓝黄 3s AIS	(1)22°18'42".3N,115°01'25".1E
	(沉2)  互明暗蓝黄 3s AIS	(2)22°18'29".3N,115°01'25".1E

Chart 83001(1)(2 with chart unchanged)[2024-1348]
List of Lights CNP83/2024~2025[7310101.01][7310101.02]
Source Nanhai Aids 080/2023

21.South China Sea – Approaches to Hongkong Island – Tung Lung Chau Southwards – Wreck

Delete  (1)22°13'40".2N,114°17'27".3E
 (2)position (1) above
Insert  (3)22°13'40".4N,114°17'28".3E
Chart 83001(2;3)[2025-20] 84001(1;3)[2024-1349] 84203(1;3)[2024-1348]
Source Hongkong NTM 2024-(25)-59

22.South China Sea – Approaches to Hongkong Island – Victoria Harbour – Shallow Depth

Insert 4₇ (1)22°18'57".9N,114°09'29".6E
1₅ (2)22°18'59".7N,114°09'34".0E
4₆ (3)22°19'36".1N,114°08'47".7E
4₉ (4)22°19'24".5N,114°09'04".1E
5 (5)22°19'11".6N,114°09'11".9E
6₂ (6)22°19'35".1N,114°08'52".3E
6₂ (7)22°19'16".3N,114°09'13".6E
Chart 83001(with chart unchanged)[2025-21]
84001(with chart unchanged)[2025-21]
84002(1,3~7)(with chart unchanged)[2025-4]
Source Hongkong NTM 2024-(25)-57&58

23.South China Sea – Zhanjiangkou – Longxuenan Channel – Aids

Move (32)  4s from: (1)22°42'37".7N,113°34'54".5E
to: (2)22°42'39".9N,113°34'52".7E
(33)  4s from: (3)22°43'16".8N,113°34'33".1E
to: (4)22°43'09".8N,113°34'36".0E
Insert  定绿 (5)22°42'55".2N,113°34'44".3E

Ⓛ 定绿	(6)22°42'54".6N,113°34'44".5E
■ 快红	(7)22°42'54".5N,113°34'41".7E
■ 快红	(8)22°42'53".8N,113°34'42".0E
▲ 快绿	(9)22°42'55".9N,113°34'46".7E
▲ 快绿	(10)22°42'55".3N,113°34'46".9E
★ 快黄	(11)22°42'53".1N,113°34'36".7E
★ 快黄	(12)22°42'52".2N,113°34'37".1E
★ 快黄	(13)22°42'57".5N,113°34'51".7E
★ 快黄	(14)22°42'56".6N,113°34'52".0E
(NSG1)  闪红 4s	(15)22°42'38".5N,113°34'47".7E
(NSG2)  闪绿 4s	(16)22°43'11".2N,113°34'41".0E

Chart 84215(1~4;6,12,13)(5,7~11,14~16 with chart unchanged)[2025-4]

List of Lights CNP83/2024~2025[7411901.32][7411901.33][7411912.01][7411912.02]
[7411912.03][7411912.04][7411912.05][7411912.06][7411912.07]
[7411912.08][7411912.09][7411912.10][7411913.01][7411913.02]

Source Guangzhou Waterway Notice 059/2024

24.South China Sea – Zhujiangkou – Macau Harbour – Buoyage

Insert (7B)  快绿 22°10'40".2N,113°35'03".0E

Chart 84204[2024-1350] 84206[2025-4] 84218[2024-1350] 84221[2024-1350]

List of Lights CNP83/2024~2025[M110210.07]

Source Macau NTM 064/2024

25.South China Sea – Gaolan Islands – Approaches to Dajin Island – Buoyage

Delete 江门保护区(1)  莫(0)黄 12s (1)21°50'29".9N,112°59'30".0E
(2)  莫(0)黄 12s (2)21°45'30".2N,112°59'30".2E
(3)  莫(0)黄 12s (3)21°45'30".1N,113°04'35".9E
(4)  莫(0)黄 12s (4)21°53'01".8N,113°02'56".6E

Chart 84001[2025-22] 84204[2025-24] 85001(1,2)[2024-1353]
85101(1,2)[2024-1256] 85102(2)(1 with chart unchanged)[2023-378]
3314[2024-1346]

List of Lights CNP83/2024~2025[7510437.01][7510437.02][7510437.03][7510437.04]

Source Nanhai Aids 105/2024

26.South China Sea – Beijin Port – Lightbeacon

Insert	(1)  闪(2)绿6s7.6m2M	(1) 21°47'19".9N, 112°01'52".8E
	(2)  闪(2)红6s7.6m2M	(2) 21°47'16".1N, 112°01'51".9E
	(3)  闪(2)绿6s7.6m2M	(3) 21°47'20".3N, 112°01'50".8E
	(4)  闪(2)红6s7.6m2M	(4) 21°47'16".5N, 112°01'49".9E

Chart 86201〔2024–973〕

List of Lights CNP83/2024~2025[7610218.01] [7610218.02] [7610218.03] [7610218.04]

Source Nanhai Aids 098/2024

27.South China Sea – Nanpeng Islands Southwards – Aids

Insert	 V-AIS	(1) 20°57'44".4N, 112°00'02".1E
测风	 莫(0)黄12s AIS	(2) 21°01'54".7N, 112°06'33".2E
测风	 莫(0)黄12s AIS	(3) 20°59'26".6N, 112°01'12".1E

Chart 3314〔2025–25〕

List of Lights CNP83/2024~2025[7710047.05] [7710047.06] [7710048]

Source Nanhai Aids 093&094&095/2024

28.South China Sea – Yangjiang Port – Aids

Insert	(s2)  莫(0)黄15s	(1) 21°42'34".4N, 111°48'13".6E
	(s3)  莫(0)黄15s	(2) 21°42'33".1N, 111°47'54".4E
	★ 闪2s9.5m3M	(3) 21°43'49".1N, 111°48'52".1E
	★ 闪红2s9.5m5M	(4) 21°43'40".7N, 111°48'48".6E

Chart 86101(1,3,4)〔2024–1351〕 86301(1,2,4)〔2024–663〕

List of Lights CNP83/2024~2025[7610431.02] [7610431.03] [7610463] [7610464]

Source Nanhai Aids 099&102&104/2024

29.South China Sea – Shapa Southeastwards – Buoyage

Delete	(s1)  莫(0)黄12s AIS	(1) 21°20'01".3N, 111°32'14".5E
	(s2)  莫(0)黄12s AIS	(2) 21°20'22".1N, 111°34'13".9E

(S3)  莫(0)黄 12s	(3) 21°20'22".1N, 111°36'35".5E
(S4)  莫(0)黄 12s	(4) 21°20'22".1N, 111°38'42".4E
(S5)  莫(0)黄 12s	(5) 21°19'47".9N, 111°40'28".7E
(S6)  莫(0)黄 12s	(6) 21°21'28".8N, 111°40'28".7E
(S7)  莫(0)黄 12s	(7) 21°23'09".7N, 111°40'28".7E
(S8)  莫(0)黄 12s	(8) 21°23'09".7N, 111°38'29".6E
(S9)  莫(0)黄 12s	(9) 21°23'09".7N, 111°36'30".6E
(S10)  莫(0)黄 12s	(10) 21°23'09".7N, 111°34'31".5E
(S11)  莫(0)黄 12s	(11) 21°23'09".7N, 111°32'32".5E
(S12)  莫(0)黄 12s	(12) 21°21'28".8N, 111°32'32".5E

Chart 85001〔2025-25〕 86101(7,8)〔2025-28〕 87001(1~3,9~12)〔2024-1353〕
3315(1,5,7,11)〔2024-1353〕

List of Lights CNP83/2024~2025[7710061.01] [7710061.02] [7710061.03] [7710061.04]
[7710061.05] [7710061.06] [7710061.07] [7710061.08] [7710061.09]
[7710061.010] [7710061.011] [7710061.012]

Source Nanhai Aids 097/2024

30.South China Sea – Maoming Port and Approaches – Bohe Harbour – Buoyage

Delete (1)  莫(Z)黄 12s	(1) 21°29'37".7N, 111°13'58".5E
(2)  莫(Z)黄 12s	(2) 21°29'34".0N, 111°14'00".0E

Chart 87102(1)(2 with chart unchanged)〔2024-1314〕

List of Lights CNP83/2024~2025[7710180.01] [7710180.02]

Source Zhanjiang Aids 050/2024

31.South China Sea – Zhanjiang Port and Approaches – Donghai Island Northwards –

Aids

Delete (Z8)  甚快(6)+长闪 10s	(1) 21°04'38".0N, 110°27'16".0E
施工(1)  莫(0)黄 12s	(2) 21°04'50".6N, 110°26'48".6E
(2)  莫(0)黄 12s	(3) 21°05'03".0N, 110°26'21".7E
(3)  莫(0)黄 12s	(4) 21°05'12".6N, 110°26'05".4E
(4)  莫(0)黄 12s 3.5m 3M	(5) 21°05'47".9N, 110°25'08".6E

Insert	东海岛(1)  甚快(6)+长闪10s	(6)21°04'46".2N,110°27'11".9E
	(2)  闪红4s	(7)21°04'35".5N,110°27'10".4E
	(3)  快绿	(8)21°04'44".7N,110°26'49".8E
	(4)  快红	(9)21°04'33".8N,110°26'40".6E
	(5)  闪绿4s	(10)21°04'52".7N,110°26'28".5E
	(6)  闪红4s	(11)21°05'03".2N,110°25'55".0E
	(7)  闪绿4s	(12)21°05'10".5N,110°26'00".4E
	(8)  闪绿4s	(13)21°05'43".2N,110°25'09".4E
Chart	88101(1,2,4,5;6,9~11,13)[2024-1238]	88103(1,2,4,5;6,9~11,13)[2024-1238]
	88105[2024-1315]	
List of Lights CNP83/2024~2025[7810793.08][7810795.01][7810795.02][7810795.03]		
[7810795.04][7810796.01][7810796.02][7810796.03][7810796.04]		
[7810796.05][7810796.06][7810796.07][7810796.08]		
Source Nanhai Aids 075&076/2023		

32.South China Sea – Zhanjiang Port and Approaches – Xiahai Harbour Northwards – Buoyage

Insert	湛江邮轮(1)  甚快(6)+长闪10s	21°15'41".8N,110°24'19".7E
	Chart 88103[2025-31] 88108[2024-]	
List of Lights CNP83/2024~2025[7811502]		
Source Zhanjiang Aids 051/2024		

33.South China Sea – Leizhou Peninsula Southeastwards – Minefield

Delete	limit of minefield, joining:	(1)20°30'00".0N,110°48'47".3E
		(2)20°30'00".0N,110°53'42".2E
Insert	limit of minefield, joining:	(3)position (1) above
		(4)20°29'59".0N,110°48'47".6E
		(5)20°28'53".6N,110°49'11".9E
		(6)20°28'53".6N,110°51'21".1E
		(7)20°28'36".4N,110°51'21".1E
		(8)20°28'11".6N,110°49'27".9E

- (9) 20°26'10".0N, 110°50'08".5E
 (10) 20°26'10".0N, 110°51'02".3E
 (11) 20°29'59".0N, 110°53'41".4E
 (12) position (2) above

Chart 88001〔2024-1264〕 3315〔2025-29〕

Source NTM 2024-(50)-1956

34. Beibu Gulf – Beihai Port and Approaches – Dianbailiao Port – Lightbeacon

- Insert (7) ★ 等明暗绿 4s 10m 3M (1) 21°25'04".9N, 109°07'34".4E
 (8) ★ 等明暗绿 4s 6.9m 3M (2) 21°25'08".4N, 109°07'31".4E

Chart 91204(1)〔2024-1096〕 91301(1)(2 with chart unchanged)〔2024-1028〕

List of Lights CNP83/2024~2025[8110502.07] [8110502.08]

Source Nanhai Aids 100/2024

35. Beibu Gulf – Yinggezui Northwestwards – Buoyage

- Insert 乐东国电码头(0)  (1) 18°31'07".9N, 108°38'51".3E
 (W1)  (2) 18°31'47".1N, 108°38'22".7E
 (W2)  (3) 18°32'05".2N, 108°38'41".7E
 (W3)  (4) 18°31'40".7N, 108°39'07".6E

Chart 03002(1,2)〔2024-1355〕 03401〔2024- 〕

List of Lights CNP83/2024~2025[9310581] [9310584.01] [9310584.02] [9310584.03]

Source Nanhai Aids 078/2023

36. Beibu Gulf – Duntou Bay Northwestwards – Wreck

- Insert 概位  19°15'36"N, 108°18'36"E

Chart 04001〔2024-933〕 3317〔2024-1355〕

Source Basuo Navigation Warning 0157/2024

Temporary Notices

37. Bohai Sea – Dongying Port – Drilling (T)

Date December 6, 2024 to May 5, 2025
Area radius 1500m, central point 38°19'10".5N, 119°05'37".6E
Note: Keep watching on HF.
Chart 32202
Source Dongying Navigation Notice 1032/2024

38. Bohai Sea – Dongying Port – Construction (T)

Date December 2, 2024 to June 10, 2025
Area area1, joining: (1) 38°15'19".3N, 119°29'51".0E
(2) 38°15'41".5N, 119°27'21".5E
(3) 38°10'19".4N, 119°26'04".7E
(4) 38°09'56".9N, 119°28'33".9E
(5) position (1) above
area2, joining: (6) 38°15'04".7N, 119°29'04".9E
(7) 38°15'09".3N, 119°27'42".8E
(8) 38°12'35".0N, 119°27'29".0E
(9) 38°07'39".3N, 119°31'21".3E
(10) 38°08'13".1N, 119°32'31".5E
(11) 38°12'51".1N, 119°28'53".2E
(12) position (6) above
Note: Keep watching on HF.
Chart 32202
Source Dongying Navigation Notice 1034/2024

39. Bohai Sea – Dongying Port – Pipeline Work (T)

Date December 6, 2024 to June 5, 2025
Area extend 300m on both sides of the line joined by the following points:
(1) 38°00'10".6N, 119°16'16".6E

Blank Page

- (2)38°00'13".6N,119°16'04".9E
- (3)38°01'26".2N,119°12'00".2E
- (4)38°01'48".2N,119°11'49".7E
- (5)38°01'43".2N,119°03'07".1E
- (6)38°00'51".5N,119°00'11".6E
- (7)38°00'10".6N,118°59'08".8E
- (8)37°59'51".0N,118°58'34".2E

Note: Keep watching on HF.

Chart 32202

Source Dongying Navigation Notice 1053/2024

40. Bohai Sea – Laizhou Gulf – Laohuanghekou Northwestwards – Drilling (T)

Date December 6, 2024 to May 31, 2025

Area radius 500m, central point 37°55'09".8N,119°08'12".9E

Note: Keep watching on HF.

Chart 32001 33001

Source Dongying Navigation Notice 1052/2024

41. Yellow Sea – Qingdao Port – Dongjiakou Harbour – Pier Construction (T)

Date December 3, 2024 to November 28, 2025

Area joining:

- (1)35°37'43".8N、119°47'33".9E
- (2)35°37'37".4N、119°47'33".9E
- (3)35°37'35".2N、119°47'33".9E
- (4)35°37'35".2N、119°47'55".0E
- (5)35°37'37".8N、119°47'55".0E
- (6)35°37'37".8N、119°47'51".0E
- (7)35°37'36".2N、119°47'51".0E
- (8)35°37'36".2N、119°47'36".3E
- (9)35°37'37".5N、119°47'36".3E
- (10)35°37'37".5N、119°47'34".3E
- (11)35°37'43".8N、119°47'34".3E
- (12)position (1) above

Blank Page

Note: Keep watching on VHF ch.12&18.
Chart 36145
Source Dongying Navigation Notice 1036/2024

42.Yellow Sea – Lianyungang Port and Approaches – Dredging (T)

Date December 3, 2024 to May 31, 2025

Area joining: (1)34°42'31".0N、119°28'54".0E
(2)34°42'28".0N、119°28'54".0E
(3)34°42'18".0N、119°29'29".0E
(4)34°42'16".0N、119°29'29".0E
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&69.

Chart 41112

Source Lianyungang Navigation Notice 195/2024

43.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Hengsha Island Northeastward – Construction(T)

Date December 6, 2024 to October 10, 2025, day and night

Area area1, joining: (1)31°23'22".9N、121°52'56".0E
(2)31°23'06".6N、121°52'48".3E
(3)31°22'44".0N、121°53'59".6E
(4)31°23'01".2N、121°54'04".9E
(5)position (1) above
area2, joining: (6)31°23'06".6N、121°52'48".3E
(7)31°22'44".0N、121°53'59".6E
(8)31°22'28".3N、121°53'54".9E
(9)31°22'51".4N、121°52'40".7E
(10)position (6) above

Note: Keep watching on HF.

Chart 44132

Source Chongming Navigation Notice 968/2024

Blank Page

44. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Construction (T)

Date	December 20, 2023 to June 19, 2025, day and night	
Area	area1, joining:	(1) 31°23'03".5N、121°54'39".0E
		(2) 31°23'10".6N、121°54'15".1E
		(3) 31°22'56".5N、121°54'09".6E
		(4) 31°22'49".4N、121°54'33".0E
		(5) 31°22'56".4N、121°54'36".0E
		(6) 31°22'45".8N、121°55'11".1E
		(7) 31°22'52".8N、121°55'14".1E
		(8) 31°22'45".9N、121°55'37".7E
		(9) 31°23'00".1N、121°55'43".4E
		(10) 31°23'03".1N、121°55'33".5E
		(11) 31°22'59".9N、121°55'32".2E
		(12) 31°23'02".3N、121°55'23".6E
		(13) 31°23'05".6N、121°55'25".0E
		(14) 31°23'06".9N、121°55'20".2E
		(15) 31°22'59".9N、121°55'17".1E
		(16) 31°23'07".9N、121°54'50".8E
		(17) 31°23'15".0N、121°54'53".7E
		(18) 31°23'17".6N、121°54'45".0E
		(19) position (1) above
Area	area2, joining:	(20) 31°14'27".1N、122°13'36".0E
		(21) 31°14'13".8N、122°13'26".6E
		(22) 31°13'48".4N、122°14'15".0E
		(23) 31°14'01".7N、122°14'24".4E
		(24) position (20) above
Area	area3, joining:	(25) 31°20'01".1N、122°05'48".8E
		(26) 31°18'21".9N、122°17'15".9E
		(27) 31°17'16".1N、122°16'59".2E
		(28) 31°19'03".8N、122°05'28".4E
		(29) position (25) above

Blank Page

Note: Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operating area.

Chart 44122 44123 44131 44132

Source Shanghai Navigation Notice 966/2023 & 965/2024

45. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Zhoushan Island Westward – Pier

Construction (T)

Date December 7, 2024 to May 31, 2026

Area joining: (1) 30°03'25".0N, 121°58'32".0E
(2) 30°03'27".0N, 121°58'35".0E
(3) 30°03'32".0N, 121°58'32".0E
(4) 30°03'22".0N, 121°58'30".0E
(5) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operating area.

Chart 53132

Source Zhoushan Navigation Notice 241/2024

46. East China Sea – Taizhou Islands – Xiadachen Island Northward – Pier Construction (T)

Date December 20, 2024 to June 15, 2025, day and night

Area joining: (1) 28°27'17".4N, 121°53'21".7E
(2) 28°27'17".4N, 121°53'28".1E
(3) 28°27'13".4N, 121°53'34".6E
(4) 28°27'06".8N, 121°53'34".5E
(5) 28°27'06".9N, 121°53'28".5E
(6) 28°27'11".1N, 121°53'21".6E
(7) position (1) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operating area.

Chart 54431

Source Taizhou Navigation Notice 117/2024

Blank Page

47. East China Sea – Aiwān Bay and Approaches – Construction (T)

Date June 14, 2024 to June 13, 2025, day and night

Area joining: (1) 28°18'10".4N, 121°32'32".0E
(2) 28°17'30".8N, 121°34'31".8E
(3) 28°17'50".4N, 121°34'33".2E
(4) 28°18'05".5N, 121°33'47".2E
(5) 28°18'05".6N, 121°33'47".2E
(6) 28°18'05".8N, 121°33'46".5E
(7) 28°18'05".7N, 121°33'46".6E
(8) 28°18'28".2N, 121°32'37".7E
(9) position (1) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operating area.

Chart 54511 54531

Source Taizhou Navigation Notice 057&115/2024

48. East China Sea – Lingkun Island Northeastwards – Berth Construction (T)

Date April 20, 2024 to June 30, 2025, 07:00~17:00

Area joining: (1) 27°57'32".4N, 120°56'51".8E
(2) 27°57'49".0N, 120°57'07".2E
(3) 27°57'59".7N, 120°56'45".4E
(4) 27°57'43".3N, 120°56'34".2E
(5) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 55122 55123

Source Wenzhou Navigation Notice 053&205/2024

49. Taiwan Strait – Haitan Strait and Approaches – Haitan Island Northward – Work (T)

Date November 20, 2024 to June 30, 2025

Area area1, joining: (1) 25°41'57".5N, 119°43'34".0E
(2) 25°39'40".8N, 119°43'38".4E
(3) 25°38'51".5N, 119°42'59".3E

Blank Page

	(4)25°39'43".0N、119°40'48".4E
	(5)25°42'08".4N、119°42'59".2E
	(6)position (1) above
area2, joining:	(7)25°42'12".4N、119°46'03".2E
	(8)25°39'31".0N、119°44'53".0E
	(9)25°40'16".2N、119°46'56".0E
	(10)25°41'23".7N、119°47'31".4E
	(11)position (7) above
area3, joining:	(12)25°39'33".6N、119°44'13".4E
	(13)25°39'26".4N、119°44'30".8E
	(14)25°38'43".4N、119°44'06".7E
	(15)25°38'51".0N、119°43'48".9E
	(16)position (12) above

Chart 62431 62521

Source Pingtan Navigation Notice 038/2024

50.Taiwan Strait – Xinghua Bay – Fairway Construction(T)

Date May 23, 2024 to May 21, 2025

Area joining:	(1)25°26'00".8N、119°13'16".2E
	(2)25°24'57".1N、119°14'01".9E
	(3)25°24'47".4N、119°14'20".2E
	(4)25°25'07".9N、119°14'33".8E
	(5)25°25'15".2N、119°14'21".8E
	(6)25°26'03".8N、119°13'48".4E
	(7)25°26'24".1N、119°13'50".4E
	(8)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.10&16.

Chart 62632

Source Putian Navigation Notice 081/2024

Blank Page

51.South China Sea – Daya Bay – Huizhou Port and Approaches – Pier Construction (T)

Date December 7, 2024 to August 31, 2025

Area joining:

- (1)22°41'47".1N、114°34'40".2E
- (2)22°41'47".0N、114°34'52".1E
- (3)22°41'40".4N、114°35'00".6E
- (4)22°41'40".4N、114°35'03".1E
- (5)22°41'50".4N、114°35'03".1E
- (6)22°41'57".3N、114°35'01".4E
- (7)22°41'58".4N、114°34'52".1E
- (8)22°41'58".5N、114°34'40".2E
- (9)22°41'56".4N、114°34'38".2E
- (10)22°41'54".0N、114°34'32".4E
- (11)22°41'51".5N、114°34'32".4E
- (12)22°41'51".3N、114°34'32".9E
- (13)22°41'53".0N、114°34'32".9E
- (14)22°41'52".6N、114°34'38".2E
- (15)position (1) above

Note: Tel: 15876251547.

Chart 83103 83104

Source Huizhou Navigation Notice 893/2024

52.Beibu Gulf – Qinzhou Port and Approaches – Pier Construction (T)

Date March 29, 2023 to June 30, 2025

Area joining:

- (1)21°43'18".4N、108°38'01".3E
- (2)21°43'26".9N、108°37'55".9E
- (3)21°43'28".8N、108°37'38".2E
- (4)21°43'36".1N、108°37'39".1E
- (5)21°43'35".2N、108°37'47".2E
- (6)21°43'37".1N、108°37'47".4E
- (7)21°43'36".1N、108°37'57".1E
- (8)21°43'36".5N、108°37'59".4E

Blank Page

(9) $21^{\circ}43'34''.9N$ 、 $108^{\circ}38'15''.6E$

(10) $21^{\circ}43'21''.7N$ 、 $108^{\circ}38'14''.4E$

(11) $21^{\circ}43'17''.8N$ 、 $108^{\circ}38'08''.8E$

(12) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&09.

Chart 92104

Source Qinzhou Navigation Notice 121/2023 & 940/2024

Blank Page

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

- a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.
- b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.
- c) Establishments or changes of navigation facilities.
- d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).
- e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.
- f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

- a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (2000 national geodetic coordinate system or WGS-84 coordinate system).
- b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.
- c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.
- d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.
- e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

- a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.
- b) Please send the report to Shanghai Marine Chart Press Center. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.